

15684

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 20/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: SHISHIDO, Akiyo ¹⁵⁶¹⁴ #16406

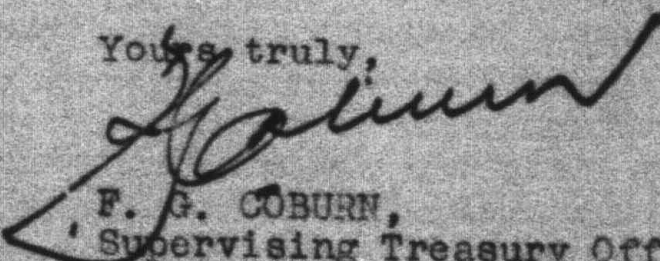
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00 . Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 196~

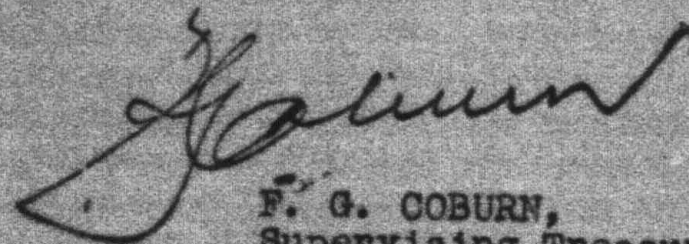
Dear Sir:

15684
Re: SHISHIDO, Akiyo #16406

This will acknowledge the sum of \$ 4.00
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

BUREAU DE RÉGISTRATION
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE
100, AVENUE KING-EDWARD
OTTAWA



CANADA

ENEMY SECTION
Rec'd NOV 12 1946
File NO
OFFICE OF THE REGISTRAR
WAR SAVINGS CERTIFICATES
AND
EDWARD AVENUE
Ref'd OTTAWA

AIRMAIL

Our file A5/
November 9, 1946.
Your file 15684,
Evacuee Section

Office of the Custodian,
Department of Secretary of State,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.
Attn: D. Graham, Esq.

Dear Sirs, Re: Akiyo Shishido, Reg. No. 16406

We have received your letter of October 29th
in which you enclosed one \$5. War Savings Certificate
registered in the name of the above-mentioned Japanese
for redemption.

The certificate has been redeemed and our
cheque No. C-038715 for \$4. is enclosed herewith.

Yours truly,

W. Angus

Enclosure 1

for Registrar.